

## LAS CORTES aprobaron los cuatro proyectos de Hacienda

### La Ley de Seguridad Social, defendida por el ministro de Trabajo también fue aprobada

Comenzó hablando el ministro de Hacienda: La Ley General Tributaria —dijo— es una ley de garantías para el contribuyente. A través de sus normas se establecen de modo permanente los deberes y derechos genéricos del contribuyente y las reglas en virtud de las cuales se siente respaldado y amparado frente al Fisco.

Por lo que respecta a la ley de Contratos del Estado —dijo— que es una disposición instrumental de gran contenido práctico, a través de la cual se da un paso de capital importancia para la buena realización del gasto público y para la mejor consecución de los vastos fines de orden material que tanto condicionan la Administración del Estado.

Se refirió seguidamente el ministro de Hacienda a la ley de Asociaciones y uniones de Empresas, diciendo que pretende atacar fundamentalmente el problema de las pequeñas y medias. La ley quiere que estas Empresas conserven su personalidad jurídica y trata de estimularlas, facilitándoles el acceso al crédito y dándoles un tratamiento fiscal favorable para que intenten alcanzar, mediante una coligación libremente estipulada, una dimensión suficiente para el cumplimiento de sus fines.

Pasó luego a ocuparse el señor

Navarro Rubio de la ley de Presupuestos. Estamos en un momento propicio —afirmó— para el arranque de nuestra economía. No sólo porque contamos ya con todas las piezas necesarias para construir un progreso duradero, sino también porque, en el ámbito internacional España ocupa un lugar privilegiado entre los países con un grado intermedio de desarrollo, como reflejo del fortalecimiento de nuestra economía, de la paz que disfrutamos y de la seguridad y solvencia que ofrecemos.

#### TRESCIENTOS MILLONES DE EXCEDENTES EN 1963

Se refirió a la liquidación del presupuesto de 1963, indicando que se había previsto a principios de año un ligero déficit como consecuencia de los incrementos experimentados en los gastos a causa de la ley de Haciendas locales, de las leyes de personal aprobadas desde diciembre del

pasado año y del aumento de las inversiones que han ido allanando el camino del Plan de Desarrollo. Sin embargo, gracias a la gestión tributaria, y a pesar de los importantes aumentos de gastos que ha habido que absorber durante el año como consecuencia del decreto sobre salarios mínimos del mes de enero se ha logrado obtener un excedente de unos 300 millones de pesetas, con lo que se puede considerar el presupuesto como equilibrado.

(Pasa a página 5).

## Llega a Roma un emisario del patriarca Atenágoras

### Tratará de la posible entrevista del Papa con el jefe de la Iglesia ortodoxa oriental

El corresponsal de "YA" en Roma, Luis de la Barga escribe: La llegada a esta capital de un emisario del patriarca de Constantinopla, Atenágoras, ha vuelto a centrar el interés que despierta la peregrinación papal a Tierra Santa en torno a sus posibles repercusiones de orden ecuménico. A los objetivos de la misión realizada hace pocas semanas en Estambul por el

P. Duprey, subsecretario del Secretariado para la Unión de los Cristianos, cerca del patriarca Atenágoras, responde evidentemente la presencia en la Ciudad Eterna del metropolitano de Thiara y arzobispo griego ortodoxo de Londres y homónimo del patriarca ecuménico de Constantinopla Atenágoras. Es te representante de la Iglesia or-

(Pasa a página 8).

## Hassan II asistirá a la reunión en El Cairo

RABAT. — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Reda Guedira, ha declarado a los periodistas que «el Rey Hassan II irá a El Cairo para asistir a la conferencia en la cumbre solicitada por el Presidente egipcio, Nasser».

Radio Rabat suspendió esta tarde sus emisiones para confirmar la noticia. Parece ser que tal información la dio el ministro después de la llegada a Rabat de Chu En Lai.

La Liga Árabe ha propuesto oficialmente a los jefes de Gobierno de los países árabes que la conferencia se celebre en El Cairo el día 13 de enero próximo.—EFE.

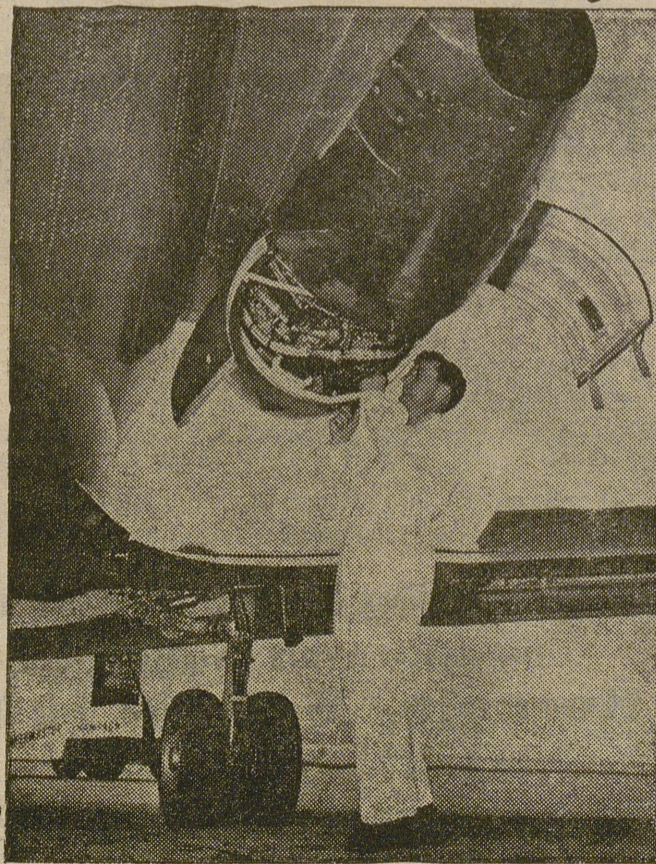
## EDITORIAL

### Confiadamente, sin temor

Los niños desde España llevarán a los hijos del Presidente asesinado de los Estados Unidos un mensaje de afecto de todos los niños españoles. He aquí una hermosa política en la que todos los hombres de buena voluntad hemos de sentirnos parte. Una vez invitó Kennedy a todos los hombres a trabajar, confiados y sin temor, no en una "estrategia de aniquilamiento, sino en una estrategia de paz". El gran problema que hoy tiene planteado el mundo lo vio Kennedy al afirmar la necesidad de evitar cualquier confrontamiento internacional que coloque al adversario "en la posición de tener que escoger entre una retirada humillante o una guerra nuclear". Y por eso se esforzó hasta lograr la instalación y funcionamiento del teletipo directo entre la Casa Blanca y el Kremlin para poder, sin demora, en los momentos críticos eliminar equívocos y falsas interpretaciones a ambos lados. Y por eso, dirigiéndose a los gobernantes de la Unión Soviética el pasado 20 de septiembre en la Asamblea de las Naciones Unidas, les dijo Kennedy: "Si cualquiera de nuestros países quiere estar completamente seguro, necesitamos de un arma mejor que la bomba H, un arma mejor que los proyectiles balísticos o los submarinos nucleares, y esa mejor arma es la cooperación pacífica".

Hablando se entiende la gente, pero hablando como se dice en el libro de los Salmos: "Con aquellos que odiaban la paz era pacífico..." España sabe trabajar así confiadamente, sin temor; frente a los poderosos fuerte, y de niños a niños con verdad y con amor.

Hoy 28 de diciembre...



Un joven italiano se dispone para viajar hasta MARTES astronáuticamente

## El Caudillo y su esposa, en el bautizo de la princesa Elena

Como informábamos anoche, se celebró por la tarde en el Palacio de la Zarzuela de Madrid, el bautizo de la hija recién nacida de sus altezas reales los príncipes doña Sofía y don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Poco antes de la ceremonia llegó al palacio Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, quienes fueron recibidos por el príncipe don Juan Carlos y sus ayudantes de servicio, los tenientes coroneles García Conde y marqués de Mondéjar y el capitán de fragata señor González López.

Su Excelencia vestía uniforme de capitán general, ostentando sobre el pecho la laureada de San

(Pasa a página 8).

## Nueva insidia antiespañola del periódico comunista italiano "L'Unità"

Ha sido desenmascarada por otro periódico italiano

ROMA.—Una descarada e insidiosa deformación de la verdad por parte del órgano del partido comunista italiano «L'Unità», acaba de ser desenmascarada por la revista «Rotosei». Se trata de una fotografía del asalto al cuartel de Atarazanas de Barcelona por los milicianos marxistas durante los primeros días del Alzamiento nacional.

«L'Unità», haciendo alarde una vez más de su habitual desprecio hacia la veracidad informativa e insistiendo en su campaña de calumniosos ataques contra España, publicó dicha foto con el siguiente pie: «Matanza llevada a cabo por los falangistas». «Rotosei» reproduce dicha fotografía, muy conocida en Italia por haber sido publicada anteriormente por otras revistas, y descubre la desvergonzada utilización de la misma por parte de «L'Unità». —EFE.

## El "Castillo de Montjuich"

Comprobación norteamericana en todos los puertos del mundo para tratar de averiguar su paradero

EL FERROL DEL CAUDILLO.— A las cinco de la tarde salió de este puerto el crucero «Canarias» para recorrer la ruta que debía seguir el buque español «Castillo de Montjuich», cuyo paradero se ignora.

En la madrugada salieron las fragatas de la Marina española «Vicente Yáñez Pinzón» y «Legazpi» para la búsqueda del vapor.—LOGOS.

(Pasa a página 8).

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

El ferrocarril eterno de Avila a Salamanca va a ser subastado. Ya era hora. Los pueblos afectados por ese ferrocarril están deseosos de que se inicien y luego terminen los trabajos a ese fin de tener una comunicación ferroviaria. Ya no quedan más que unos 50 kilómetros, los de Avila a Peñaranda. Los restantes, hasta Salamanca, ya están hechos y por allí corre el tren. Ayer nos vimos gratamente sorprendidos por telegramas del director de Correos y Telégrafos, don Emilio Ortuño, diputado a Cortes por el distrito de Arenas de San Pedro-Cebreros, dirigidos al DIARIO DE AVILA, presidente de la Diputación don Félix Bragado y don César Jiménez Arenas, banquero de esta capital, y alcalde Sánchez Monge. Dicen los telegramas: Cúmpleme participarle que el señor ministro de Obras Públicas acaba de remitir a la Gaceta para su publicación cuartillas anunciando para el día 10 de marzo subasta ferrocarril Avila-Salamanca. Algo se ha logrado con este anuncio, es el primer paso para la factura de ese ferrocarril. Luego lo que hace falta es que haya alguien que se quede con la subasta, etc., etc. Nosotros, cansados de esperar, no perdemos las esperanzas de que habrá una fecha para todas esas cosas. No creemos en ese bulo que por ahí corre de que la Compañía de Ferrocarriles del Norte intervenga con su gran poder en que esa obra no se realice, porque cree que le ha de perjudicar a su línea del Norte. Aunque fuera cierto esto, que no creemos, atendido el patriotismo de los miembros de la misma; los Gobiernos antes que los intereses de una Compañía, han de tener presente los intereses de varias provincias españolas como son Madrid, Avila, Salamanca, Zamora y Galicia, tan afectadas por ese ferrocarril.

—El concejal don Alejandro Ramos Busqué, en la sesión última del Ayuntamiento, ha propuesto un voto de gracias a los representantes en Cortes de la provincia sobre todo al senador por la abulense don Nicolás Sánchez Albornoz por sus incesantes gestiones en pro de ese ferrocarril.

—Señor alcalde, señores concejales: ¿No es hora de hacer también ensayos en lo del abastecimiento del agua a la ciudad? En las arcas municipales existen cien mil pesetas, ahorillos, como decía el ex alcalde señor Paz que ha ido haciendo el Ayuntamiento durante mi gestión municipal, ¿no podrían emplearse esas pesetas, en trabajos previos para ese abastecimiento? Dénos su opinión siempre autorizada el arquitecto municipal don Emilio González. El si lo necesitara, pediría consejo, a otras personalidades de su profesión. Nosotros no somos partidarios de almacenar dinero en las arcas municipales. Eso se queda para las Cajas de Ahorros. Somos más bien partidarios de que se gaste todo lo que se tenga en beneficio del pueblo. ¿Y qué mejor que en lo del agua, base primordial para tantas cosas que necesitamos? Además esto serviría para dos cosas importantes. Primero para dar trabajo a la clase obrera—cosa que preocupa muy mucho a todos—y segundo para dar ya he-

cho algo para los que después puedan interesarse en ese vital asunto. Esto acaso les anime a tomar sobre sí la obra en su totalidad. Proponemos que estas ideas las estudie la Comisión de Hacienda de nuestro Concejo. Acaso no sean descabelladas. Sobre todo llevan en sí buena intención, la de tener siempre en el primer plano de nuestros problemas el del agua hasta su resolución. Agua, agua, agua, que decía en una obra cómica Paco Delgado, hasta que nos ahogemos...

## TV Programas para mañana día 29

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2,15, Sinfonía; 3,00, Telediario; 3,30, ¡Al fútbol!; 3,40, Cuatro por cuatro.

**PROGRAMA INFANTIL**  
4,00, Bugs Bunny; 4,07, Branco; 5,03, Fiesta con nosotros; 6,00, La vida y el juego; 6,15, Rumbo Sur; 6,30 Nuestro mundo.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
7,00, El día del Señor; 7,30, Edición Extra; 8,00, Viaje sin pasaporte; 8,30, Teledomingo; 10,15, Instantánea; 10,30, Fernández, punto y coma; 11,00, Gran Teatro; 12,30, Telediario; 12,45, El programa de mañana; 12,48, Medianoche; 12,55, Cierre.



Distribuidor exclusivo

**GARCIA & SAN FRUTOS S. L.**

Avda. de José Antonio, n.º 22

Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

**Organización Nacional de Ciegos**  
Número premiado el día 27  
**655**

**Academia de Conductores**  
**VELASCO** "COCHES SEAT 500, 1400"  
PROVISTOS DE DOBLE MANDO  
Plaza del T.º Arévalo 5. T. 1321 AVILA

**Land Rover**  
**SANTANA DIESEL**

el vehículo de más aplicaciones en el mundo  
Tipos: 88 corto y 109 largo.

Para facilitar su compra tomamos su vehículo usado

Distribuidor AVILA y Segovia:

**J. Horcajo, S. A.**-Teléf. 18-48.-Segovia

Agentes en esta Provincia:

Avila: Fernando Lanciego.-San Pedro Bautista 24

Madrigal de las Altas Torres: Carlos Jesús de Partearroyo

Arévalo: Carlos Bragado Sanz.-Aviador Franco, 42

RACES

# Centros Oficiales

## Delegación de Hacienda

Relación de mandamiento de cobro, que habrán de hacerse efectivos por sus perceptores hasta el día 30 de diciembre inclusive

Doña Asunción Hernández, 330,00 pesetas; Unión Olivares de Poyales, 3.679,96; don Tomás Beltrán Meneses, 2.744,00; don David de San José Arranz, 664,00; don Mariano Cortazar Chozas, 2.116,00; don Mariano Cortazar Chozas, 1.500,00; don Miguel Villalba Rosado, 1.200,00; don Honorato Rodríguez Martín, 469,00; Hermandad Sindical Donjimenó, 151,05; don Mariano Robles Casado, 2.000,00; don Luis Ferreiro Alaez, 449,35; don Francisco Sánchez Poyates, 1.297,92; don Victorino Jiménez Heredero, 1.117,06; don Luis Dubiron Ferer, 82,56; don Francisco Yebes y don Ricardo Calvete, 445,13; don Gregorio González Fernández, 187,00; don Guillermo Díaz Velázquez, 201,35; doña Purificación García Carvajal, 2.415,00; don Gregorio Garcimulo Encinar, 140,00;

don Teodoro Sierra de la Cruz, 565,80; don Jacinto Ortega Castro, 28,20; don Feliciano Mayoral Sancho, 492,43; don Pablo Velayos Garcinuño, 2.000,00; don Jesús Gómez Blázquez, 2.000,00; don Leoncio García Marca, 2.000,00; don Samuel Nieto Casquero, 1.000,00; Hijos de Felipe Juárez Sánchez, 5.000,00; don Paulino Apausa González, 5.000,00; don Adrián Pérez y don José Gómez, 1.000,00; don Mariano Gómez Torres, 2.000,00; don Celedonio M. Zafra, 1.000,00; don Pedro Acosta Sánchez, 5.000,00; don Lorenzo Sánchez Jarillo, 2.000,00; D. Lauro Martín, 1.000,00; don José Casillas García, 1.000,00; don Sigifredo Rubia Herrero, 2.000,00; don Teófilo Martín, 2.000,00; don Federico Bermejo, 1.000,00; don Lesmes de la Calle, 1.000,00; don Teodoro Gómez Torres, 2.000,00.

El delegado de Hacienda.

## Ministerio de Agricultura Servicio Nacional del Trigo Jefatura Provincial AVILA

Para conocimiento de los agricultores, fabricantes de harinas y público en general, se hace saber que los días de recepción en almacenes y subalmacenes del Servicio Nacional del Trigo en la provincia, durante el próximo mes de enero, serán los siguientes:

**ARENAS DE SAN PEDRO.**—Diario menos los días 8, 9, 14, 15, 28 y 29.  
**CANDELEDA.**—Días 8, 9, 28 y 29.  
**SOTILLO DE LA ADRADA.**—Día 14.  
**TIEMBLO (EL).**—Día 15.  
**AREVALO.**—Diario.  
**AVILA.**—Diario.  
**CRESPOS.**—Diario.  
**FONTIVEROS.**—Diario menos los días 3, 4, 10, 11, 14, 17, 18, 24 y 25.  
**CISLA.**—Día 14.  
**NARROS DEL CASTILLO.**—Días 3, 4, 10, 11, 17, 18, 24 y 25.  
**MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES.**—Diario.  
**MUNANA.**—Diario menos los días 16 y 17.

**MUNICO.**—Días 16 y 17.  
**PEDRO RODRIGUEZ.**—Diario.  
**PIEDRAHITA.**—Diario menos los días 10, 11, 17, 18, 24 y 25.  
**BARCO DE AVILA.**—Días 10, 11, 17, 18, 24 y 25.  
**SANCHIDRIAN.**—Diario menos los días 9, 10, 16, 17, 23, 24, 30 y 31.  
**VELAYOS.**—Días 9, 10, 16, 17, 23, 24, 30 y 31.  
**SAN MIGUEL DE SERREZUELA.**—Diario menos los días 9, 10, 16, 17, 23 y 24.  
**GALLEGOS DE SOBRINOS.**—Días 9, 10, 16, 17, 23 y 24.  
**SAN PEDRO DEL ARROYO.**—Diario.  
Avila, 26 de diciembre de 1963.  
El jefe provincial, LUIS ARAGONESES.

## Grandes anatemas de la Avaricia

No hay oficio, por santo y solemne que sea, que no suela avasallar y violar la avaricia.—CICERON.

—x—  
El avaro es como el cerdo, que no hace reír sino el día de su muerte.—SAN BERNARDO.

—x—  
El avaro, hasta que muere nada hace debidamente.—SENECA.

—x—  
Nada hay más detestable que el avaro.—ECLESIASTICO.

—x—  
La avaricia es investigadora de ganancias ocultas, devoradora avidísima de las riquezas potentes; infeliz con el afán de tener y miserrima con el deseo de guardar.—VALERIO MAXIMO.

—x—  
Perturba su casa quien siga a la avaricia; el que odia las riquezas vivirá.—SALOMON.

—x—  
Avaricia es retener ilícitamente lo propio y desear lo ajeno.—HUGO de S. Victor.

—x—  
Un avaro nunca puede ser virtuoso.—ANTISTEENE.

Relojes eléctricos despertadores  
**KAISER**  
Plaza Santa Teresa, 6. AVILA.

## Ministerio de la Gobernación Organización Nacional de Ciegos

JEFATURA

### NOTA

Se pone en conocimiento del público en general, que a partir del día 2 de enero de 1964, el cupón que emita la Organización Nacional de Ciegos, en todas sus Delegaciones, se pondrá a la venta al precio de 2 pesetas por unidad.

Esta innovación no representa, en modo alguno, un aumento de precio, ya que no se perjudican los intereses del público que habitualmente adquiere nuestro cupón.

Para los premios se continúan manteniendo los mismos porcentajes, siendo de 500 pesetas por cupón agraciado con el premio mayor y de 50 pesetas para aquellos cuyas dos últimas cifras coincidan con las finales del primero.

Esta medida se toma para compensar los aumentos progresivos de precio que han venido experimentando los materiales que se emplean para la confección del cupón.

No dudamos que la nueva modalidad será bien acogida por parte del público y este Organismo queda altamente agradecido a los compradores del cupón "Pro-Ciegos" por la cooperación que espera tener de todos ellos, para continuar resolviendo, como hasta ahora, el problema de los ciegos españoles.

Madrid, diciembre de 1963.

Matriculación y transferencias de vehículos.  
Carnets de conducir

EMISORA SINDICAL

## Radio Gredos de Avila

Programa para mañana, día 29

10,15, Apertura; 10,17, Oración a la Virgen; 10,19, Presentación; 10,20, Música religiosa; 10,30, Conexión con la S. A. I. Catedral para retransmitir la Santa Misa; 11,15, Almanaque; 12,00, Concierto popular de banda; 1,00, Exitos del Festival de Benidorm; 1,15, Armando Oréliche y sus Havana Cuban Boys; 1,30, Canciones populares por Luisa Ortega y Pastora de Córdoba; 2,00, Conexión con R. N. 2,45, Yvette Horner y su conjunto musette; 3,00, Boletín informativo; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca; 3,16, Helmut Zacharias interpreta twist; 3,30, Vitrina musical.

4,15, Conexión con "La Voz de Madrid" para retransmitir "DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL"; 6,15, Roger Roger y su orquesta; 6,30, La zarzuela; 7,00, Club de baile; 8,30, Discos dedicados; 9,30, Al ritmo del pasodoble; 9,50, El chotis; 10,00, Conexión con R. N. 10,15, Canta Rocky Kan; 10,30, Stop, pare y escuche; 10,45, Album ligero de Italia con Edoardo Lucchina; 11,00, Música y canciones para la noche del domingo; 11,58, Oración a Jesucristo; 12,00, Despedida y cierre.

Gestoría Administrativa

**DUQUE**

Pedro Dávila, 7 Teléfono 1299  
RACES

**COLABORACIONES**

**Cada vez son más frecuentes  
LAS MUERTES REPENTINAS**

**Las enfermedades verdaderamente graves  
ofrecen escasos síntomas**

**Retrocede la tuberculosis y avanza el  
cáncer y las cardiopatías**

**Por el Dr. Retana Iza.**

En el panorama sanitario nacional se está produciendo en los últimos tiempos un curioso fenómeno: el cierre definitivo de bastantes sanatorios antituberculosos. ¿Cuál es la razón, o las razones? Podríamos resumirlas en dos: la menor incidencia de la enfermedad, la cual, constituyendo todavía un serio problema, ha perdido mucho de la importancia que la hizo tan tristemente célebre hasta hace muy pocos años. La otra razón viene a ser de carácter económico. Las formas clínicas de la tuberculosis han evolucionado mucho en los últimos tiempos al compás de los modernos tratamientos. Aquellas tisis galopantes de nuestros abuelos empiezan a constituir casos clínicos de cierta rareza; la estreptomycin y las hidrácidas han ido desplazando viejas técnicas curativas; el tuberculoso actual sigue necesitando reposo y aires puros, pero en proporción menor que el de antes. En estas condiciones, cuando la tuberculosis ha dejado de ser un problema nacional, mantener en pie unas costosísimas instalaciones sanatorias resulta poco rentable. De ahí que, a medida que la tuberculosis retrocede, se vayan cerrando los que en otro tiempo fueron bastiones avanzados de lucha.

No queremos decir con esto que la tuberculosis, como mal grave de primera categoría, haya perdido vigencia. La tuberculosis sigue causando millares de muertos al año, y cuando menos, la pérdida de incalculables horas de trabajo. Es un mal que anida todavía en muchas zonas suburbanas, al amparo de la desnutrición

y de la miseria. La ventaja que ofrece sobre los tiempos pasados radica en que lo que antes tenía que hacerlo el sol, el aire serrano, la sobrealimentación y el neumotórax, lo logran ahora, en menos tiempo, y en tratamiento ambulatorio muchas veces, una serie de modernas drogas.

**MAS MUERTES REPENTINAS  
CADA VEZ**

No ocurre lo mismo, por desgracia, con otras enfermedades. El cáncer y las cardiopatías son un ejemplo cumplido de ello. Uno y otras causan muchas más víctimas que todas las demás enfermedades juntas. Es natural, pues, que mientras se cierran sanatorios antituberculosos, cuya misión está prácticamente cumplida, se abran más y más centros de lucha contra el cáncer y las enfermedades de corazón.

Por otra parte, cada vez son más frecuentes las muertes por fallo cardíaco inesperado y fulminante. Es el caso del hombre aparentemente sano, en pleno vigor y en total ejercicio de sus facultades, que un mal día cae fulminado sobre el volante de su automóvil, o en plena calle mientras contempla un escaparate. Y es que, aunque parece increíble, las enfermedades realmente graves del corazón suelen ser «mudas». Esto, naturalmente, ofrece una esperanzadora contrapartida: la de que muchas de las molestias que se sienten a la altura del corazón carecen verdaderamente de importancia.

Cada vez es mayor el número de personas que se quejan de molestias y dolores en el pecho, a las que relacionan, invariablemente, con probables lesiones de corazón. Es a estas personas a quien va destinado lo de «mudez» cardíaca. Así tenemos por ejemplo, que los dolores localizados en la punta del corazón—es decir, donde habitualmente apoyamos la mano cuando queremos situar nuestro órgano vital—suelen ser, por regla general, de origen nervioso e intrascendente. Cuántas alarmas innecesarias quedarían disipadas si en cuanto notásemos una molestia de este tipo acudiésemos al médico.

**LOS «CORAZONES DE  
SOLDADO»**

El doctor nos diría que nuestro único mal radicaba en tener un «corazón de soldado», que es como se llaman aquellos corazones en los que el factor emotivo y nervioso ejerce una gran influencia. Predomina esta modalidad cardíaca, sobre todo, en pacientes jóvenes, hipersensibles, que viven en un estado casi constante de temor y de ansiedad. La razón de emplear este término es que el soldado, tanto en el frente como en el cuartel, se comporta

de manera emotiva. El corazón se le acelera y «salta» lo mismo por una orden que por un disparo o un simple toque de corneta.

En cuanto al cáncer, que podemos decir que no se haya dicho ya. Nada nuevo se ha producido en este terreno en los últimos meses. La cirugía, y sobre todo el diagnóstico precoz, siguen siendo las mejores armas contra tan terrible enfermedad. Después, como valiosos elementos complementarios, vendrán la radioterapia y algunas drogas específicas. Y nada más. Los recursos siguen siendo escasos, aunque las perspectivas siguen siendo cada vez más esperanzadoras. Día a día se va estrechando el cerco, ganando pequeñas batallas, que, tarde o temprano, habrán de conducirnos a la gran victoria final.

La Gestoría García Pardo le recuerda que en su **ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL** puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming. 1 AVILA

**VIAJE...**  
Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos **Auto-Alquiler Velasco** SIN CONDUCTOR Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA Teléfono 1321

**Las mesas cojas**

**Por Francisco Javier Martín Abril**

Noviembre es un mes serio. Personalmente, por la razón de la sinrazón de muchos vagos matices, no me es simpático. Alguien me diría: "Vamos, es que noviembre le produce alergia". Pues no hay que llegar a esos extremos de ciencia no bien sabida y mal aplicada. Dejémoslo en que psicológicamente no me hace gracia este mes.

Algo parecido me sucede con el viernes. Ni el penúltimo mes del año ni el penúltimo día de la semana tienen mi predilección de tejas abajo. En otras circunstancias lo explicaré más ampliamente. Lo cual no quiere decir que yo no com-

prenda —vamos a expresarlo así— la transcendencia espiritual y litúrgica de noviembre, la hermosura alegre de la fiesta de Todos los Santos, la belleza doliente de la conmemoración de los Fieles Difuntos, todo eso que bien saben ustedes.

Me encomiendo a todos los Santos, rezo por los muertos y, escapándome de la actualidad del tiempo, dejo que otros escriban sobre los cementerios, a los que a mi me place llamar camposantos, y adonde irán a parar nuestros huesos, hasta que suene la Trompeta del Juicio Final.

Me ha salido un poco largo el prólogo galeato. Quiero, sencillamente, librarme de noviembre escribiendo sobre un tema ligero: las mesas cojas. ¿Cuántas veces le ha tocado a usted, mi amigo, una mesa que se tambalea? A mí, muchas. Y no puedo con ello. No puedo, en general, con los minúsculos desórdenes, que acaso sean la iniciación de otros desórdenes no pequeños.

Habíamos entrado en uno de esos hoteles de carretera. Tenía buen aspecto y nosotros teníamos hambre. Dijimos "aquí".

—¿Cuántos son ustedes?  
—Cuatro.  
—En esta mesa estarán ustedes muy bien. Mientras mis compañeros de excursión se acomodaban, yo me fui a dar una vuelta por el establecimiento y sus cercanos contornos: la sala de estar, la de lectura, una terraza, un jardincito acogedor... Al volver, ya mis compañeros de viaje estaban enfrascados en la carta.

Hice la comprobación de lo que presentaba.  
—Esta mesa cojea.  
—Es verdad. No nos habíamos dado cuenta.

Se pidió un papel, un cartoncito, algo que sirviera de cuña. Nadie tiene en estos momentos lo que hace falta.

—Comprenderéis que así no podemos comer a gusto.

Y me complacía en balancear la mesa. Mi mujer me dijo: "Hombre, que vas a tirar todo". Yo le contesté que si la mesa estuviera bien no pasaría nada.

El camarero nos prometió que inmediatamente avisaría para que lo arreglaran. Dijo así: "lo arreglarán ahora". ¿Quién? ¿Cómo? Pero el camarero no regresaba ni por allí aparecía nadie. Se buscaron cuñas que no servían. El papel en cuatro dobleces era poco, no daba la medida. El cartón doblado era excesivo, y la mesa, con esta cuña, cojeaba del otro lado. Y yo, que estoy en el secreto de las mesas cojas exclamé:

—Déjame solo. Esto se arregla así.

Y no hice más que cambiar un poco de posición la mesa, que quedó perfectamente acoplada al piso. Ya el camarero estaba sirviendo y yo empecé a exponerle mi teoría de los minúsculos desórdenes: de las ventanas mal cerradas, de las puertas que no encajan, de los cuadros torcidos, de los ceniceros en los que se depositan pequeñeces absurdas, de las mesas cojas...

—Mire usted, querido amigo, el éxito de lo grande puede estar en la perfección de lo pequeño. ¿Usted sabe que una mesa coja encierra una especie de pequeño cosmos filosófico?

Pero el camarero se sonreía y aunque asentía con la cabeza, yo sospecho que él pensaba: "¡Cuántos clientes raros! Este señor no está bien de la cabeza". Y todo, porque yo había descubierto que la mesa no estaba bien de los pies.

**SE TRASPASA**

almacén de piensos. Plaza Santa Teresa, 16. Teléfono 1567.

**No ser demasiado  
pretenciosos**

El relato procede de France-Dimanche y es por demás aleccionador. Un caballero de cierta edad desea casarse, y para ello se dirige, a estilo americano, a una agencia de matrimonios.

Le recibe un empleado que le dice: "Pase a esa habitación de al lado; ahí encontrará usted dos puertas, elija la que mejor le parezca".

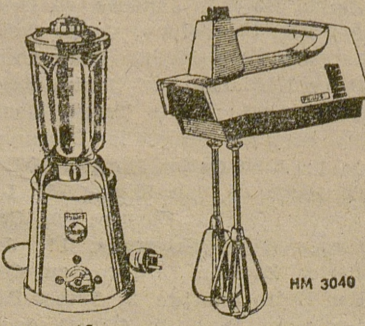
En efecto, hay dos puertas, sobre una dice: "Muchachas jóvenes y bellas" y sobre la otra dice: "Maduras".

El señor pasa por la primera. Entonces va a dar a otra habitación en la que también hay dos puertas. En una dice: "Buenas cocineras", en la otra: "Descuidadas". Pasa por la primera puerta y en la nueva habitación hay dos puertas. En una dice, "buenas dotes" y en la otra "sin dote".

Nuestro hombre no lo duda; pasa también por la primera puerta y entonces se encuentra con una habitación en la que hay un gran espejo y encima de él, esta inscripción: "Usted desea una mujer joven, bella, buena cocinera y con un buen capital, como dote. Ahora mírese al espejo y vea si ese deseo es razonable".

En efecto, el hombre se mira y comprende que sus pretensiones eran excesivas. Vuelve a hacer el recorrido; pero ahora pasa por otras puertas no tan prometedoras.

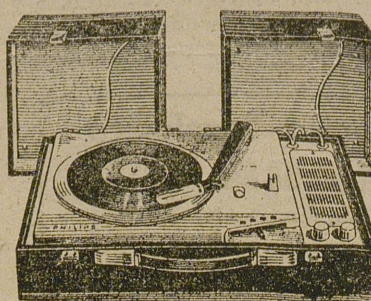
Novedades **PHILIPS** 1964



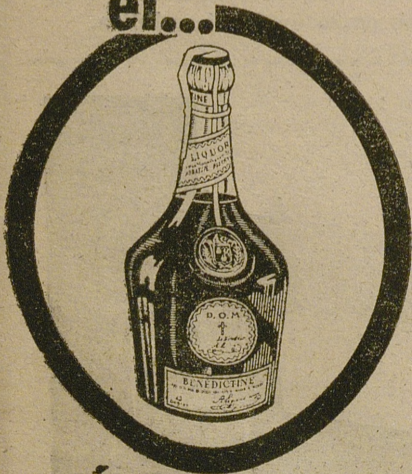
Distribuidor: **RIVILLA** AVILA

**Año PHILIPS Año Feliz**

**PHILIPS MUSICA**



he aquí el...



**BÉNÉDICTINE**

UN REGALO DE BUEN GUSTO



# Mañana, en S. Antonio, partido de gran interés: Rayo Vallecano-Real Avila

## La «Resi» jugará en Madrid con el Pegaso

Mañana domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde, veremos en San Antonio el encuentro Rayo Vallecano-Real Avila, uno de los más interesantes en la presente temporada.

Sabido es que el equipo de Vallecas, situado en tercer lugar de la clasificación del XIV Grupo de la Tercera División, después de unos partidos en los que las cosas no le iban muy bien, hizo sensibles modificaciones en el cuadro que sirvieron para dar fortaleza al conjunto. Y así, desde el día veinte de octubre —nueve partidos— no ha sido derrotado; victorias en los cuatro partidos jugados en su estadio de Vallecas, así como en los que disputó en los terrenos de Aranjuez, Femsa y Leganés; empates en Getafe y Segovia. ¡Buena marca! Ha marcado treinta y cinco goles y sólo ha encajado quince.

Difícil rival, pues, para el Avila. Pero nuestro equipo también está fuerte ya que ha obtenido resultados positivos en los siete últimos encuentros. Clasificado en séptima posición, ha conseguido veinte goles y recibido diecisiete, tercero menos goleado entre los dieciséis equipos del grupo.

Todo ello hace pensar que el partido de mañana será muy disputado. Y aunque no le faltará apoyo al equipo visitante —se ase gura que le acompañarán más de un millar de incondicionales— será más fuerte el que recibirá el Avila en su terreno que deberá registrar un gran lleno con aficionados dispuestos a jalearse, como siempre deportivamente, sin descanso a los jugadores que visitan la camiseta encarnada.

No necesitan los jugadores del equipo abulense estímulos —sabemos del máximo interés que ponen cada tarde y que se aumentará, si cabe, en este choque— Pero bueno es que conozcan que, además de la prima normal del Club, recibirán, si vencen al Rayo, otra de seis mil pesetas, en total, que ofrece, para premiar el triunfo, si se produce, el excelentísimo señor gobernador civil, don José Antonio Vaca de Osma, que tanto se preocupa por elevar el nivel deportivo en la Capital y provincia. Luego, hay también el obsequio de los industriales y buenos aficionados don Vicente Carrera y don José Herrera, de los que ya hemos dado cuenta.

Por todo se espera con impaciencia la hora del partido. Y hay fundadas esperanzas de una buena actuación del Avila. Se ha señalado «Día de Ayuda al Club» en el que los socios habrán de abonar una pequeña cantidad ya que

esta temporada se ha repartido, lo que antes se cobraba en uno o dos partidos, en varios encuentros de los de mayor interés.

La Residencia, que sigue mandando el Grupo primero de la Segunda Regional y distanciándose de sus inmediatos seguidores, se enfrentará, en Madrid, al Pegaso. Fuerte equipo situado en cuarto lugar de la tabla y a cuatro puntos de la «Resi».

Como siempre, están muy animados los muchachos residenciales por seguir conquistando puntos positivos.

J. GOAL.

### Aquí la estadística

El último enemigo del Real Avila en la primera vuelta de la presente competición es otro de los «grandes»: el Rayo Vallecano, uno de los equipos más calificados para la eliminatoria de ascenso, descontando el Plus Ultra, claro está.

Para muchos aficionados será una sorpresa el número de partidos jugados por el Avila contra el Rayo, pero más sorpresa será todavía los resultados obtenidos y el balance final. Abulenses y rayistas se encontraron por vez primera en la temporada 1949-50, militando en Tercera División, y jugaron por última vez frente a frente en la competición correspondiente al año deportivo de 1951-52, también en categoría nacional. En resumen, durante tres temporadas consecutivas se cruzaron sus caminos, dándose los resultados siguientes. He aquí la sorpresa:

#### TEMPORADA 1949-50

Avila: Avila, 7; Rayo Vallec., 3.  
Madrid: Rayo Vallec., 3; Avila, 5.

#### TEMPORADA 1950-51

Madrid: Rayo Vallec., 0; Avila, 0.  
Avila: Avila, 9; Rayo Vallec., 2.

#### TEMPORADA 1951-52

Avila: Avila, 2; Rayo Vallec., 5.  
Madrid: Rayo Vallec., 3; Avila, 0.  
Es decir, que el Rayo no consiguió ganar a los abulenses hasta la quinta confrontación, venciendo también en la sexta, pero en cambio las cuatro anteriores se resolvieron a favor de los encarnados. ¿Es sorpresa o no lo es? Nos parece que sí, pues la inmensa mayoría de los aficionados de Avila no sabían o no recordaban tan halagüeños resultados frente a los vallecacos.

El balance de estos seis encuentros queda así:

J. G. E. P. F. C.

|                   |   |   |   |   |    |    |
|-------------------|---|---|---|---|----|----|
| Rayo Vallecano... | 6 | 2 | 1 | 3 | 16 | 23 |
| Real Avila ...    | 6 | 3 | 1 | 2 | 23 | 16 |

Como claramente se observa existe hasta el momento una clara superioridad encarnada que se manifiesta en una victoria más y siete goles más, aparte de un triunfo y un empate conseguidos en Vallecas para una sola victoria de los madrri-

leños en San Antonio. Pero como los números y las estadísticas poco cuentan en el fútbol, los muchachos de Oyaregui habrán de poner mañana toda la carne en el asador si quieren salir vencedores, por cuarta vez sobre el Rayo, equipo que no nos visita desde hace casi trece años y al que hay que recibir con una gran ovación. Y ya hasta dentro de quince días que empieza la segunda vuelta.

¡Feliz Año Nuevo, amigos!

M. S.

## El mejor regalo (futbolístico) de Reyes...

El adversario con el que ha de medirse mañana nuestro conjunto es un equipo que dentro de la evolución sufrida a través de la Liga lleva un camino muy similar al seguido por el Real Avila, si bien con algunas pequeñas diferencias. Es muy importante tener en cuenta a la hora de medir sus posibilidades el ambiente o clima moral del mismo ya que por un lado está en franca recuperación y por otro se ve apoyado por un importante número de seguidores, auténticamente amantes de

su Club que le acompañan masivamente en todos sus desplazamientos. Sin embargo, como apuntamos al principio, el Real Avila está en igualdad de condiciones a este respecto. Sabemos que tanto el entrenador señor Oyaregui, como cada uno de nuestros jugadores vienen mañana a demostrar a nuestro visitante que el Real Avila también sabe ganar en su campo como lo hace fuera. Por otra parte saben que la pérdida del partido supondría volver a los puntos negativos que tantas preocupaciones y trabajo dan hasta que se eliminan. En la afición abulense se palpa un ambiente de victoria y será un motivo de peso, aparte de los económicos, para que los jugadores den todo lo que saben y pueden que con esto nos basta.

La alineación probable que saldrá al campo mañana será: Paqui; Valls, Eloy, Segura; Anaya, Pavón; Esteban o Ripoll, Caballero, Morillas o Sierra, Morales y Santos.

Creo que con un delantero eficaz, realizador y valiente y el aplauso de los abulenses que no faltará, hemos de ver un gran partido y también conseguir un buen resultado. Este sería el mejor regalo de Reyes que el equipo puede ofrecer a los aficionados abulenses, siempre dispuestos a olvidar fallos y a prodigar aplausos.

G. Z.

para MANOLITAS  
y MANOLOS  
El regalo ideal en

EL CUPO DICE LO QUE TODOS...

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

María José Madrigal Jiménez, en Avenida de José Antonio, 13; Fidel Ángel Palacios Muñoz, en Clínica doctor Sahagún; María Belén Hernández Pérez, en Clínica doctor Suárez; María Sonsoles Hernández Pérez, en Clínica doctor Suárez; Paloma Mirón Negro, en calle San Pedro de Alcántara, 13; Joaquín González García, en Hospital Provincial; Francisco Javier Pindado Borreguero, en Grupo de José Solís, 6; Luis Manuel Velasco Martín, en calle de las Madres, 16; Jorge Emilio Madejón Jiménez, en Grupo Pío XII, 12; Alfonso Cañas Cañas, en Calle Vallespin, 12; Juan Andrés Pérez Hernández, en Clínica doctor López Lara; María Teresa González Lorenzo, en Calle Bracamonte, 1; Juan Carlos Jiménez Molina, en Paseo de San Roque, 26; Luis Alberto García Cuenca, en Calle Virgen de la Soterraña, 14; José Carlos Esteban Delgado, en Calle San Pedro Bautista, 2; Teresa Rosa Rodríguez Díaz, en Clínica doctor López Lara; Esperanza González González, en Clínica de Nuestra Señora de Sonsoles.

#### MATRIMONIOS

José Morales Martín con María Concepción Casas Hernández; Saturnino Herranz Arévalo con Isidra Zapatera Maroto; Juan José Rodríguez Alonso con Emilia Obregón Durán.

# LA NAVIDAD DEL MAESTRO JUBILADO

## Nota de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

Como homenaje colectivo de admiración y cariño a quienes durante cincuenta años sembraron por la dura tierra de España la dorada semilla de la cultura, estableció un día con acierto la Junta Nacional de la Mutualidad de Enseñanza Primaria la llamada Navidad del Maestro Jubilado.

Y las Juntas Provinciales, en sus respectivas demarcaciones, vienen llevando a la práctica, año tras año, la bella iniciativa de unos hombres de buena voluntad, que con acierto, y rectamente asesorados, los destinos de esta magnífica institución de previsión social, que cuenta con más de ochenta mil socios, hermanados por comunes anhelos e idénticas preocupaciones; unidos todos en una labor

de previsión fraterna, pero más unidos todavía en el noble afán de derramar luces de inteligencia y latidos de corazón, que iluminen y adornen, al mismo compás, los caminos rectos de la virtud y del trabajo, que son caminos que conducen a Dios.

Por eso, al llevar las Juntas rectoras el humilde presente al jubilado más antiguo de cada sexo y de cada provincia, son asimismo solemnes portadoras del entrañable cariño y auténtica admiración de miles y miles de compañeros que los ofrecen como homenaje de encendido amor a quienes pronto devolverán al Señor, rociados con el sudor del sacrificio y los talentos que un día ya lejano recibieron.

Maestros jubilados de toda España, aún erguidos vuestros cuerpos enjutos y todavía conservando en el alma el sagrado fuego del amor a Dios como S. José de Calasanz, recibid en vuestras frentes rugosas el beso que con este homenaje os da la sociedad entera, que tiene que rendirse admirada ante vuestra labor, que significa una fecunda sementera de cincuenta años por todos los predios de la Patria.

Y que este año de 1963 os veais representados en las personas de doña Teodora Trigos Gallegos y de don Florián Palacios, limpios espejos de las virtudes sobresalientes que os adornan por españoles, por caballeros y por maestros de escuela.

VEGA.

## NOCHE DE FIN DE AÑO

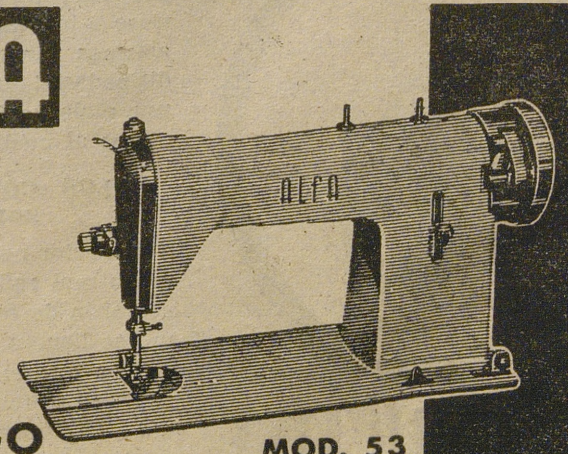
### Nota del Gobierno Civil

A fin de armonizar, como en años anteriores, en esta capital el natural esparcimiento que lleva consigo el advenimiento del Nuevo Año, con la disciplina de las costumbres y el respeto que en todo momento merece el sosiego y descanso de la población durante las horas de la noche, se previene que en la del 31 del actual al 1. de enero, no se permitirán excesos que vayan en contra de tales principios y que, en todo caso, a las 3,30 horas deberá cesar la celebración de dicha fiesta, tanto en los locales cerrados como en la vía pública.

# ALFA

LINEA MODERNA PERFECCIONES TECNICAS

SOLICITE CATALOGO



MOD. 53

EXPOSICION Y VENTA:  
CASA F. RUIZ - Avda. José Antonio, 15

Sanatorio Médico-Quirúrgico-Tológico

F. LOPEZ LARA

SERVICIO DE: quirófano, oxigenoterapia, reanimación, rayos X, incubadora, habitaciones para enfermos y operados  
Avda. de Portugal, 9 - Teléfono 1073

Servicio nocturno: Teléfono 2514

(C. S. 313)

La Tierra de AVILA

LA NAVIDAD

DEL PUEBLO

A Isaac Sánchez

La Navidad ha llegado. Bajó del Monte Cabezo al llegar las nieves envuelta en el calor de las castañas asadas y el olor fuerte de las matanzas. La Navidad se ha acercado, despacio, silenciosa a cada puerta del pueblo:

(—Ya está aquí la Navidad. Dejé un sitio junto al fuego).

Y ante las llamas desnudas, la Navidad, abuela ya, se ha sentado. A su alrededor, están todos los de la familia. Del fondo del valle, sube el vaho de diciembre como el humo de un gigantesco incensario: (—Cerrad las puertas que hace frío).

Se han tapado todas las rendijas para que la Navidad no se enfrie. Alguien grita: "Un cuento, un cuento".

Y la Navidad, rodeada de todos sus nietos, ha empezado a contar sus fábulas, junto al fuego. Son los mismos personajes y las mismas historias de siempre:

(—Una copa. Traed el turrón). Calle abajo, las bufandas de Gabilanes van, tocando las zambombas,

bas, a despertar la mañana.

La Navidad lo nota todo —(faltan el Antonio y la Paula. Están en Alemania ¿verdad?)—. Nadie, sin embargo, puede contestar.

La Navidad del pueblo está ya vieja. Va vestida de lutos y de recuerdos. Frente a las llamas, uno a uno, van surgiendo todas las caras conocidas que sólo una vez —en la próxima Navidad— será posible volver a verlas.

La Navidad se rie con una risa cargada de misterio y que ahonda las arrugas de su cara. Los pinos siguen subiendo en línea recta, incansable, por las laderas del monte. Tocan las campanas. Un Niño llora en su cuna. Hay que santiguarse.

Y la Navidad, tranquila y solemne, inicia un suspiro. Es una plegaria que recorrerá todos los días del próximo año, mientras la Navidad se aleja con sus pasos cortos, milimétricamente contados, hasta su nueva visita:

—Dios mío, cómo pasa el tiempo!...

Serafin Vegas González.

Ningún pobre en el Refugio Felices Navidades

AREVALO. (De nuestro corresponsal).— Se ha celebrado la Nochebuena con gran solemnidad e intimidad familiar en los hogares. Las misas del Gallo estuvieron muy concurridas, celebrándose en la capilla de las Monjas del Real, Parroquia de San Juan, y templo del Seminario Salesiano.

Pandillas de chavales, recorrieron en las primeras horas de la noche las calles con latas y morteros, y después muchas familias se reunieron a celebrar la festividad del día.

No se ha registrado ningún incidente, y la policía de Tráfico no tuvo que intervenir en accidente alguno.

El día de Navidad se caracterizó por la animación en las calles y en los establecimientos públicos, celebrándose en los salones del Casino y de la sociedad "La Esperanza" fiestas de solemnidad.

NINGUN POBRE TRANSEUNTE Desde hace muchísimos años la familia Maroto-Hernández, siguiendo una costumbre tradicional impuesta por sus mayores, don Julio y doña Amparo, cocinaba y servía personalmente la cena en el día de Nochebuena a los pobres transeuntes que se encontraban de paso en el Refugio de Arevalo.

Pero este año, y ésta es la noticia, la familia Maroto se ha encontrado con la grata sorpresa de que no había ningún pobre en el Refugio. Noticia de satisfacción íntima y espiritual que todos los espíritus humanos y cristianos quisieran que se repitiera en años sucesivos.

MUERTE DE "CUTO" Ha causado sentimiento en los medios deportivos arevalenses la

muerte en trágico accidente de automóvil del que fué jugador de la Residencia, Paco Sánchez, de "Cuto", como cariñosamente se le llamaba. Los jugadores que fueron del "Arévalo" y trataron a este jugador, guardan de él un grato recuerdo por su caballerosidad y su simpatía, y su muerte ha motivado comentarios de sentimiento.

Gerardo Muñoz.

En pocas líneas

Información Regional

PALENCIA: Con la bendición del excelentísimo señor Obispo de la diócesis se ha creado en el Convento de San Pablo de esta ciudad la Cátedra de Teología para seglares, de cuyo contenido tienen ya conocimiento nuestros lectores por las lecciones que sobre el tema se han desarrollado en Avila recientemente.

SALAMANCA: Ha sido aprobado el convenio colectivo sindical para las industrias siderometalúrgicas de la capital y tendrá efectos económicos desde primero de enero de 1964.

SEGOVIA: Con motivo de la festividad de San Juan Evangelista que ayer se celebró se han iniciado en el Seminario diocesano unas convivencias sacerdotales.

LAS CORTES ESPAÑOLAS

(Viene de página primera).

Expuso a continuación los criterios a que había respondido la formulación del nuevo presupuesto.

Seguidamente dijo que uno de los objetivos consistía en proporcionar a las Empresas una financiación adecuada a medio y largo plazo, favoreciendo para ello los trasvases necesarios del mercado de dinero al mercado de capitales.

El crédito bancario ha aumentado hasta fin de octubre un 13,4 por 100 respecto al saldo de 31 de diciembre de 1962. El de las Cajas de Ahorro, por su parte, ha aumentado en un 32 por 100. Las emisiones han aumentado en un 78 por 100. En resumen, los nuevos fondos puestos a disposición de las Empresas por el sistema financiero privado durante los diez primeros meses de 1963, han sido de unos 84.940 millones, fren-

te a 70.567 millones en los mismos meses de 1962, lo que representa un aumento del 20 por 100.

El peso y la gloria de la tarea que nos echamos encima —prosiguió— debe llevarlos, principalmente, conforme a la naturaleza de las cosas, el empresario. Un empresario que surja con la mentalidad que le piden las circunstancias. Ni la estructura ni la dinámica social son nada fuera del hombre que las asume o las crea, y que en definitiva las endereza hacia fines libremente proyectados.

REALISMO Y EFICIENCIA

Estamos —dijo más tarde— en trance de realizar una economía eficaz social, humana y libre. No tenemos por qué buscarle un nombre. Al sentido realista y eficiente del momento, le dicen muy poco los apelativos. Los términos, economía dirigida, protegida, intervenida o concertada, ya no tienen más que un valor profesoral dialéctico. Los problemas de la hora presente no necesitan, por otro lado de apriorismos ni de dogmatizaciones. Son problemas de adaptación, de conformación del ánimo a las cosas, de estar o no estar en la corriente vital que anima el proceso. Y esto no sólo en relación con los empresarios, sino con todos los españoles, exclusivos, destinatarios de los beneficios que se produzcan y sus únicos impulsores. En suma, señores, y con esto termino, demos sentido auténticamente creados, a todas nuestras realizaciones y haremos Patria.

El ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, fue calurosamente aplaudido por todos los procuradores.

A continuación, el presidente de las Cortes puso a votación los cuatro dictámenes de la Comisión de Hacienda, que fueron aprobados unánimemente, excepto el de presupuestos generales del Estado, que lo fue con tres votos en contra.

El presidente de las Cortes, después concedió la palabra al presidente de la Comisión especial para el dictamen de la ley de Bases de la Seguridad Social, don José Luis del Corral Sáiz, quien expuso el trabajo desarrollado por la Comisión, a la que se presentaron 310 documentos con 787 enmiendas, lo que expresaba la preocupación de los procuradores, así como la de todos los españoles. Manifestó que cada uno de los firmantes de las enmiendas pudieron exponer sus ideas durante las sesiones de la Comisión. Las discusiones, afirmó, han sido amplias y algunas

veces apasionadas. Detalló cada una de las enmiendas, así como los acuerdos que habían tomado los miembros de la Comisión.

Seguidamente pronunció un discurso el ministro de Trabajo quien después de aludir a las diferentes incidencias porque ha pasado la ley de Seguridad Social dijo:

Únicamente quiero subrayar tres puntos sustanciales del nuevo sistema que se propone y en los que hemos puesto un particular empeño y asimismo otro punto adicional sobre el que también gravita nuestro especial interés.

—La democratización o popularización de la gestión de la seguridad social:

—La reincorporación de los inválidos a la vida activa:

—La aportación del Estado al sostenimiento de la seguridad social.

El punto adicional se refiere al régimen especial de la agricultura y del mar.

Respecto al primero —dijo—, sostenemos que la plenitud de nuestras estructuras político-sociales exige promover la participación del pueblo en la responsabilidad y en la gestión de cuanto le afecta. Y la seguridad social le afecta en los supuestos más humanos y más sensibles de su existencia. Cuando negamos rotundamente la sumisión del pueblo, de los intereses de la comunidad, a intereses parciales y a factores de decisión determinados por los mismos, no lo hacemos para sustituir esta sumisión a los grupos de presión, por la sumisión al Estado. Lo que queremos es que sean los interesados quienes decidan sobre el campo de gestión que se les confía. En esa capacidad de determinación sometida al orden exigido por la convivencia social, reside la mejor garantía del ejercicio de la libertad. ¿Puede atreverse alguien a sostener que se practica, aunque sea remotamente, una política de estatificación cuando la rectoría de los órganos de la seguridad social se encomienda a la representación electiva sindical de los asegurados?

APORTACION DEL ESTADO AL SOSTENIMIENTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El resultado del esfuerzo humano —continuó— las consecuencias del trabajo, alcanzan de una manera o de otra a todos los miembros de la comunidad. Por eso, a la hora de la cobertura de un riesgo es indiscutible la exigencia de una plena solidaridad. No es suficiente que las cuotas y las prestaciones se equilibren para asegurar la eficacia y la solidez del sistema. La sociedad entera tiene el deber de retribuir al trabajador en el infortunio por la prestación que éste le ha hecho.

La aportación del Estado al sostenimiento de la seguridad social, otra de las sustanciales conquistas del proyecto de ley, es sencillamente la expresión de la solidaridad social. A través del impuesto, muy especialmente cuando el sistema fiscal es de carácter progresivo, la comunidad retribuye al trabajador una parte del bienestar que su sacrificio y su esfuerzo le han proporcionado.



PHILIPS TV 23TE 266A DISTRIBUIDOR: RIVILLA AVILA

Panorama Español

—A pesar de las veinticinco mil viviendas construidas en la provincia de Barcelona durante 1963 el déficit de hogares llega a la cifra de noventa mil.

—Los niños españoles Juan Umbert de tres años y Carolina Rivas de seis irán a Estados Unidos para visitar a los hijos del Presidente Kennedy y ofrecerles en nombre de todos los niños españoles su simpatía y admiración.

—El cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios ha declarado que invitará a Su Santidad a visitar el sepulcro del Apóstol Santiago con motivo del año santo de 1965

Panorama Extranjero

—Brizola, cuñado del Presidente brasileño Goulart atacó a puñetazos a un periodista en el aeropuerto internacional de Galeo.

—Canellopoulos, dirigente del partido de la Unión Radical Nacional griega se ha entrevistado con el primer ministro saliente Papandreu en su esfuerzo de formar nuevo gobierno.

—El secretario general del partido comunista chino Mao Tse Tung ha celebrado su setenta cumpleaños con un nuevo ataque a Rusia.

VIGILIA DE FIN DE AÑO

NOTA DE LA ADORACION NOCTURNA

El Consejo de la Adoración Nocturna invita a todos los fieles a la Vigilia General de Fin de Año que se celebrará en la Iglesia de Santo Tomás.

la noche del día 31, celebrándose la Misa de comunión a primera hora del Año Nuevo.

Se ruega a los adoradores se personen en la Sala de Guardia con la antelación suficiente para poder celebrar la Junta de turno y salida de la guardia sin que, esta, se demore.

AGENCIA RENAULT. Table with car models and prices: Dauphine 89.500, Ondine 96.000, Gordini 102.000. Includes Renault logo and contact info for AUTO INDUSTRIAS MARTIN.

## Informaciones agropecuarias

### LOS VIERNES, MERCADO

#### Mayor movimiento en el mercado de carne

Ayer se celebró el último mercado del año que siguió la línea de todos los anteriores.

La principal novedad estaba en el ganado de carne, tanto lanar como vacuno. Las ventas aumentaron. Sin embargo el vacuno de leche, continúa con su precio bajo, el de labor, casi sin movimiento y el lanar de vida, también parado.

El motivo del aumento de transacciones en el ganado de carne, puede estar motivado por el superior consumo de las fechas que estamos celebrando. Lo que sí se sabe con certeza es el por qué de esa falta de movimiento en el ganado de vida. Este es un tiempo muy malo para cuidar de las ovejas, y los tratantes lo dejan hasta que el tiempo mejore; y el vacuno de labor, no interesa adquirirle ahora, puesto que las labores de otoño e invierno en el campo están concluidas y ahora el ganado está casi completamente estabulado.

Del ganado de cerda no se pue-

de dar una información exacta, ya que, según los mismos tratantes, al no haber aquí mercado de esta clase de ganado, cada cual vende o compra al precio que puede, y tanto ganaderos como compradores están un tanto desorientados. El precio normal, es el de 32 pesetas kilo en vivo; unas 40 en canal.

Ayer había también mercado de pollos al precio de la pasada semana.

Los precios que han regido esta semana en el ganado lanar y vacuno son los siguientes:

Ganado vacuno de labor: yunta de vacas, de 18.000 a 22.000 pesetas. Yunta de novillos, de 22.000 a 24.000 pesetas. De carne: novillos, 48 pesetas kilo; vacas, 39 pesetas kilo; añeños, 50 pesetas kilo; terneras finas, de 55 a 57 pesetas kilo (canal todo). De leche,

## Alemania está empeñada en el desarrollo de la América Latina

El Presidente de la C. E. E. aboga por que se hagan más inversiones

### Primer relato del Centro de Estudios Iberoamericanos

BREMEN (Por Paul Florian).— La tradicional fiesta del Día de la Raza que la Sociedad Iberoamericana celebró este año por

#### Gabinete electroradiológico Doctor Tomé RADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos  
Catedral, 2 - Teléfono 1920  
(C. S. número 301)

de 13.000 a 15.000 pesetas cabeza. Lanar: ovejas de vida, de 700 a 800 pesetas cabeza. Ovejas de carne, de 15 a 16 pesetas kilo; corderos, de 21 a 22 pesetas kilo; corderas, de 24 a 25 pesetas kilo y carneros, de 20 a 21 pesetas kilo, en vivo.

Lumbreras.

décima quinta vez después de la guerra en la República Federal de Alemania, fue más que un acto conmemorativo. No se pasó por alto, naturalmente, la historia de las relaciones económicas y culturales entre Alemania y la América Latina —el primer tratado comercial con el Brasil fue firmado hace 136 años— pero los 500 huéspedes que participaron en un banquete, ofrecido en el palacio municipal de Bremen, estaban más intensamente empeñados en mirar hacia el porvenir. El tema central de la reunión fueron las relaciones entre la América Ibérica y la Comunidad Económica Europea. Hicieron uso de la palabra dos personajes que figuran entre los peritos mejor informados sobre estas áreas económicas: de parte europea, el presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, profesor Walter Hallstein, y de parte iberoamericana el embajador del Uruguay junto de la Comisión de la C.E.E.

y en la República Federal de Alemania, doctor Julio A. Lacarte Muró.

«¡Más inversiones! ¡Más actividad! ¡Más ventas!» Con estas palabras el profesor Hallstein se empeñó en una política de cooperación intercontinental, cabiendo la iniciativa, en mayor escala aún, a Europa. Rechazó la acusación de que la Comunidad Económica Europea levantaría barreras aduaneras excesivas, especialmente en lo que se refiere a materias primas para la industria y a productos tropicales. En cambio, no negó que en el sector de las importaciones de productos agrícolas de las zonas templadas de la América del Sur la C. E. E. estaría todavía ante una tarea a cumplir. De parte europea se debería hacer todo para limitar a un mínimo eventuales repercusiones negativas, ofreciendo compensaciones de otra especie, como, por ejemplo, en la forma de inversiones de capitales o por auxilio técnico. El profesor Hallstein enfrentó a la acusación de discriminación que la América Latina formula en vista de los tratados de la C. E. E. con dieciocho países africanos, llamando la atención sobre las reducciones de tasas aduaneras ya adoptadas y aun proyectadas. Como ejemplo, el profesor Hallstein mencionó la reducción de la tarifa común exterior de la C. E. E. en relación al café y al cacao, del 40 por ciento, creándose con ello igualdad de condiciones para los productos iberoamericanos y africanos. Hallstein considera apreciable la participación de la República Federal de Alemania en el auxilio financiero de la América Latina. De hecho, la República Federal de Alemania tendría una «obligación muy especial», como dijo el presidente de la Sociedad Iberoamericana, «de representar los intereses de la América Latina en el Consejo de Ministros de la C. E. E.». La República Federal de Alemania no sólo sería el país de la C. E. E. con el mayor comercio con los países de la América Latina, mas como país dividido también precisaría de auxilio político y moral de estas naciones.

El Centro de Estudios Iberoamericanos desea contribuir para dar una forma útil y adecuada a la cooperación entre Alemania y los países de la América Ibérica. El Centro fue fundado hace un año por sugerencia del Presidente de la República, doctor Lübke. Su principal tarea consiste en recoger informaciones fundadas sobre la América Latina. Para investigaciones económicas, ya se enviaron a la América Ibérica, cuatro peritos, cuyos trabajos serán publicados en breve. También se presentó una primera reseña de la moderna literatura sobre la economía latinoamericana. Está en vías de organización un centro de información que dará informes sobre todos los asuntos referentes a la América Ibérica.

### Papel que desempeñan las turbas sobre los suelos de cultivo

Uno de los medios de que dispone el agricultor para aumentar el contenido de materia orgánica de sus suelos ante la cada vez mayor escasez de los estiércoles, es agregarles turba.

La influencia de esta materia en el gran cultivo es muy discutida: unas veces acusa sus buenos efectos en plazo breve, pero otras parece ser que su acción es nula. Por estas razones su empleo para mejorar las características de los suelos tiene entusiastas partidarios y firmes detractores.

Estas contraposiciones están justificadas por los distintos tipos de turba que se ofrecen en el mercado y por las diferentes clases de suelo a los que se aplica.

Con relación al primer punto téngase en cuenta que las turbas pueden comportarse muy diferentemente según su origen, su edad y según sean productos naturales sin tratar o hayan sido enriquecidos bacteriológicamente o con productos químicos: nitrogenados, incluso con la inyección directa de amoníaco; fosfatados o potásicos. A veces basta para mejorar la calidad de las turbas con entremezclar con cal.

Respecto al segundo punto los mejores efectos de la turba se acusan en los terrenos básicos o en los que a continuación de extender la turba son convenientemente encajados.

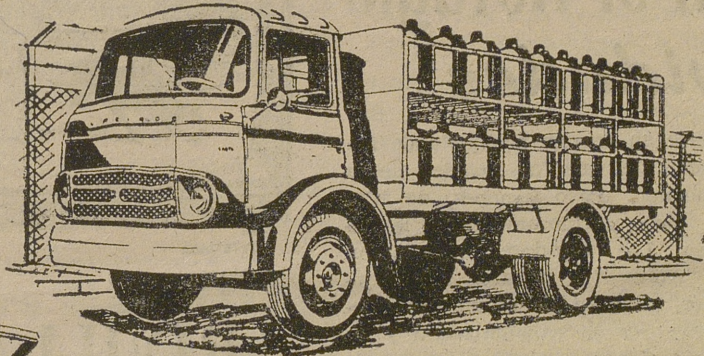
La turba en los suelos ejerce dos clases de papel, uno el de enmienda corrigiendo las extremadas características de gran cohesión, o gran soltura, que presentan muchos suelos; aumentando el poder absorbente para el agua y el retentivo para amoníaco, el ácido fosfórico y el potasio.

El otro papel que desempeña la turba es el de servir propiamente de abono por aportar, aunque sea en proporciones muy variables, los tres principios fertilizantes que deben acompañar, salvo casos especiales, a toda fórmula de abono, es decir nitrógeno, ácido fosfórico y potasio.

## SAETA

MOTOR A 26  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO

CARGA ÚTIL MÁS CAJA  
6 Tm.



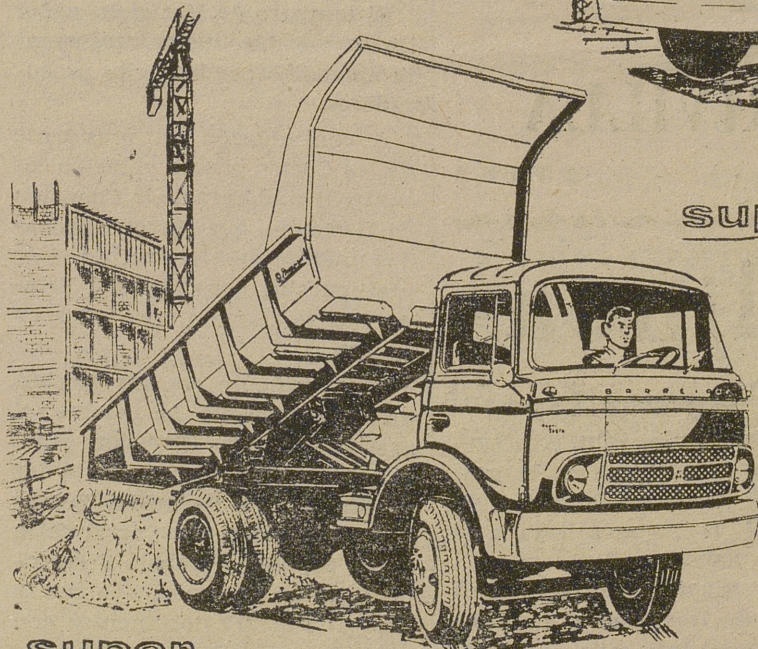
super  
SAETA

MOTOR A 26  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
10 VELOCIDADES ADELANTE  
Y 2 ATRAS

DISTANCIAS ENTRE EJES:

Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE) . . . 2.900 mm.  
Chasis normal . . . . . 3.275 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas) . . . 3.700 mm.

CARGA ÚTIL MÁS CAJA  
7'5 Tm.



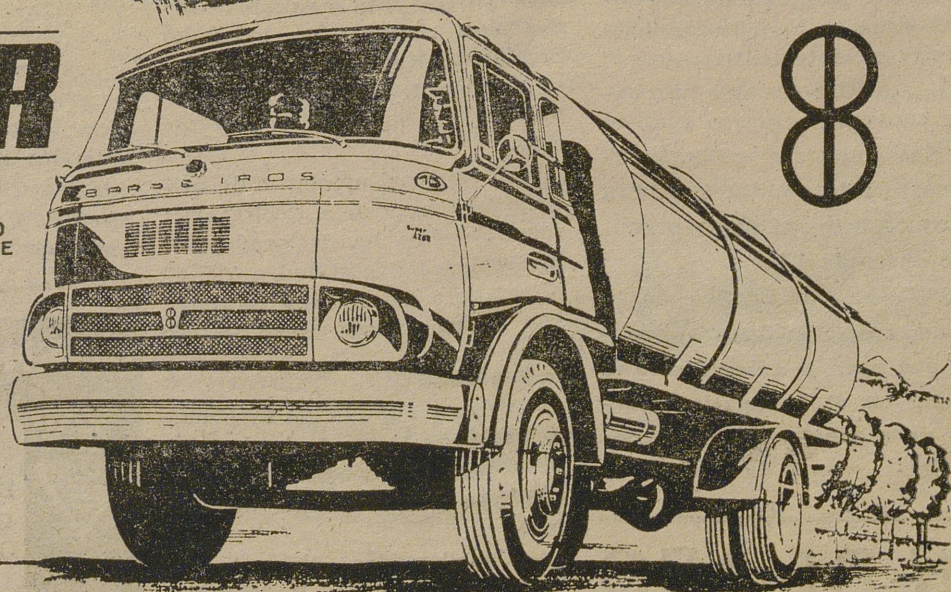
super  
AZOR

MOTOR B 24  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
10 VELOCIDADES ADELANTE  
Y 2 ATRAS

DISTANCIAS ENTRE EJES:

Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE) . . . 3.275 mm.  
Chasis normal . . . . . 4.025 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas) . . . 4.600 mm.

CARGA ÚTIL MÁS CAJA  
10 Tm.



# BARREIROS

DISTRIBUIDOR: MOSA

AV. DEL 18 DE JULIO, N.º 2

TELÉFONO 2008

AVILA

# Caza y Pesca, motivos turísticos

## Un buen vedado puede tener tanto atractivo como un molino de los primigenios del Quijote

### UNA BUENA PRESA

BARCO DE AVILA.—No solamente se cazan perdices y conejos en las faldas de los altos picachos que coronan la Sierra de la Nava. Jesús García, vecino de ese pueblo de la comarca barqueña, salió con el deseo de hacer buen acopio de aves y roedores, pero se encontró con otra sorpresa cinegética.

A lo lejos divisó un animal, que por su piel parecía un zorro. Disparó su escopeta y le alcanzó. Al acercarse comprobó que había dado muerte a un gato montés.

El felino, de hermosa piel atigrada, media un metro, aproximadamente, desde el hocico hasta la cola. El gato fue contemplado por muchos cazadores y curiosos, cuando fue llevado a un taxidermista para su disección.

### CONCURSO NACIONAL INFANTIL

Una grata noticia ha surgido en esta población para los que gustan de los deportes de la caña. Idea feliz del alcalde de esta villa barcenense, don Regino González Muñoz, cuando le ha tocado vivir un curso de alimentación y nutrición de

### Niños Jesús con cuna KAISER

Plaza Santa Teresa, 6. AVILA.

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer  
Preparación de parto sin dolor  
Médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381  
AVILA (C. S. 303)

SE ARRIENDAN pastos para vacas, dehesa de Zurra. Tratar, Martín Martín. Avila

### Se traspasa

Droguería Candil.  
Teléfonos 17 04 y 22 90.

## ALLA PELICULAS

TITULO: «Usted tiene ojos de mujer fatal»; calificación, 3, mayores de 18 años; censura del Estado, autorizada para mayores de 16 años; producción, española. Cooperativa Industrial C. E., 1962; distribución, Procines; género, comedia. Pantalla normal. Eastman color; director José María Elo-rrieta; intérpretes Susana Campos, Marta Padovan, Manuel Gómez Bur; fecha de estreno, 9-12-63. Tivoli. Madrid. Duración, 85 minutos.

Síntesis: Basada en la pieza teatral de idéntico título, esta versión nos ofrece el mismo asunto seguido con fidelidad, es decir, la vida de un Don Juan profesional que, contratado para deshacer una boda que si se celebra priva de una pingüe herencia a los sobrinos del futuro cónyuge, termina enamorado sinceramente

la infancia. El señor González Muñoz, que también es un aficionado a la pesca deportiva, en esas tardes veraniegas que envuelven de quietud las márgenes del Tormes, ha anunciado a la prensa la celebración de un concurso nacional infantil de pesca con caña, que tendrá lugar en el mes de junio próximo y en el que se otorgarán valiosos premios. Las pruebas tendrán lugar en el río Tormes y en el término municipal de esta localidad. A este concurso nacional infantil, en el que participarán niños y niñas, le darán realce un prestigioso periódico madrileño, la radio y la televisión.

Francisco Mateos.

### LA PERDIZ MAS CARA: 350 PESETAS, MUERTA

DESDE TIERRA MANCHEGA.—Desde los pueblos del Campo de Montiel de la provincia de Albalace, nos informa nuestro amigo y colaborador, señor Fernández, cazador y pescador de fama.

Nos dice que en el término de Ossa de Montiel es donde más cara se cotiza la perdiz (que, por cierto, a su juicio, es la más brava de la Península), pues hoy día se ha pagado por pieza muerta setenta euros. En verdad que es una cifra récord, si no sale otra que la supera.

En aquellos parajes, eminentemente perdiceros, se dan cita los mejores tiradores de España y de diversas nacionalidades, sobre todo franceses, americanos, ingleses, alemanes y portugueses.

Sin haber terminado, ni mucho menos, la temporada, se cree que podrán capturarse en la misma, sólo en el referido término, más de veinte mil perdices.

Por allá está el Cortijo de «Cañadalamanga», que es uno de los más hermosos del país. Incluso se proyectan en sus salones películas de caza mayor y menor, amén de existir una colección maravillosa de pájaros vivos de Asia y Africa. La finca es propiedad de don Enrique Garriga, hombre que cuida de sus propiedades con el mayor y hasta con el mejor esmero, y que después, en su coto, se permite el lujo de abatir centenares de perdices, ayudado por un buen número de invitados.

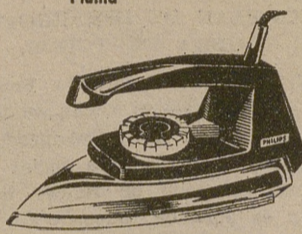
El coto, con el cortijo, son conocidos por cazadores de todo el mun-

do. Dado el auge de la caza, un buen vedado, y más si su dueño es un caballero tan rumboso como es el señor Garriga, tiene en la Mancha tanto atractivo turístico como un castillo medieval, unas pinturas neolíticas o un molino de los primigenios del «Quijote» Esto, que parece una blasfemia, es algo perfectamente lógico y nadie lo puede negar.—GARCIA DE MORA.

### Novedades PHILIPS 1964



Pluma



HS 1010

DISTRIBUIDOR:

## RIVILLA

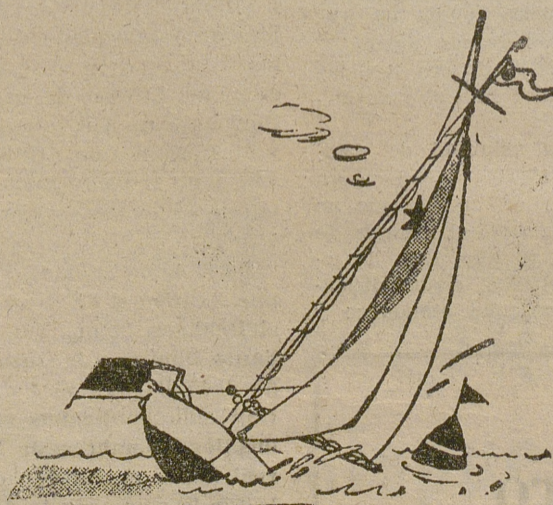
AVILA

Teléfono TAXIS 1959

Por no poder atenderlo

traspaso o vengo Taberna muy acreditada. Para tratar Agripino Berrón. Taxista

## Firestone



¿Dónde está el chiste?

PUBLICIDAD "RACES"

NEUMATICOS RECAMBIOS

## Firestone

Concesionario:

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

# Toros

Crónica taurómaca

## LAS VARAS Y EL QUITÉ

Por Curro Castañares

En los cotarros taurinos, sin descuidar el comentario en torno a las noticias de América, recae la conversación con frecuencia en la suerte de varas, tan distinta hoy de lo que era antes.

Es natural. Fue siempre la suerte de varas uno de los aspectos más interesantes de la lidia de un toro. Era, en primer lugar, la prueba eficiente que descubría la bravura, el poderío, la resistencia de la res, recién salida de los chiqueros. Las reacciones del bicho bajo el palo largo, el efecto que el castigo le producía y, sobre todo, las condiciones que la inicial pelea sembraba en el animal para el juego de la muleta, —fin último de todo el arte de torear—, constituían todo un sistema de conveniente estudio para el espada encargado en última instancia de la suerte suprema. Pero esa pelea preliminar de las garrochas, de tanta importancia como hemos apuntado, es ya cosa perdida. Y lo es por la poca fuerza habitual de las reses —novillos «disfrazados de toros» con el cebo— que cuando llegan al caballo «armado con el peto» se estrellan contra la garrocha, haciendo necesario que el espada solicite el cambio de suerte, tras la primera vara, para que le quede «algo de toro» en la faena del trapo rojo.

Esta virtual desaparición de la suerte de varas ha acabado, como es natural, con las peleas de quites, competición torera que antaño brillaba notablemente entre el entusiasmo popular, que se manifestaba ruidosamente con jubilosas palmas y arrebatados griterios, entre los partidarios

respectivos de los espadas actuantes en el redondel.

Se abolió la puya de arandela, adoptándose la cruceta actual... pero es cierto que los toros de ahora, con poca edad, se rinden con uno o dos picotazos, medianamente colocados. No cabe, pues, el tercio de quites, tan bonito tan añoso.

Antes los toros con edad y fortaleza de los cinco años, permitían graduar el quebranto del ganado de lidia, con sucesivos puyazos. Se «graduaba» el castigo y, entre pica y pica, surgía brillante la serie de quites.

Y en el caso —raro caso— en que salga un toro excepcional, que, a pesar de la poca edad —tres años, tirando a cuatro— haga buena brega con la balletería, aguantando brioso las tres soñadas varas... entonces, ¿sabéis lo que pasa? Pues pasa una cosa bastante lamentable. Que el burel pastueño, de buena catadura, acude a las capas con recta y dócil embestida, entre las muestras de regocijo popular, ante tres quites preciosos... ¡Y a la hora de la faena, el torillo, cansado por una brega superior a sus fuerzas, se queda hecho un mar-molillo! Y el espada de turno se desespera de que «otros», con la capa, le hayan quitado tantos lances primorosos como él hubiera realizado con la muleta, con un bicho que era «suyo».

Hay que desengañarse. Hoy por hoy, no suele salir por el toril ningún astado que resista la «lidia integral». Entendiendo por lidia integral la acometida a los caballos, a los rehiletos, a las capas y a las muletas. Los toretes de la época presente están para pocos trotes. No olvide el lector aficionado que hoy no se contenta el graderío con faenas de 12, 15 ó 20 pases, como las de la época de oro del toreo. Hoy se duerme el espada muleteando. Y si se decide pronto a montar la espada perfilándose para montar, un coro de protestas le obliga a seguir dando pases y más pases. Hay cosas que no tienen remedio. (Colaboración LOGOS).

### TERNEROS

Criados (sin leche) con «Papilla lechal». Segundo Rodríguez. Avenida de José Antonio, 23.

### Aretes, Sortijas, Pulseras KAISER

Plaza Santa Teresa, 6. AVILA.

### Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital  
Máxima, de ayer: 6,9 a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 1,0 a las 7 horas.

## Las CORTES ESPAÑOLAS

(Viene de la página 5)

### REGIMEN ESPECIAL DE LA AGRICULTURA Y DEL MAR

El proyecto de ley de Bases de la Seguridad Social ha planteado, como sabéis, un especial interés —añadió— en lo que se refiere a la seguridad social agraria. Yo entiendo perfectamente la preocupación y el interés de los procuradores que han postulado la aplicación al campo de todo el esquema de la seguridad social.

El desfase entre el nivel de vida del trabajador agrícola y el de la industria o los servicios, cuya corrección nosotros ya iniciamos con la igualación del salario mínimo, entraña, a mi juicio, una grave situación cuyas consecuencias políticas no nos es lícito desconocer. Urge devolver al campesino la conciencia de su valía: urge, sobre todo, demostrarle que el Estado español —como es así— ni le ignora ni le desconoce, ni mucho menos vuelve la espalda a sus problemas. Hay que situar a los hombres del campo en condiciones de prestar dignamente su trabajo y de mirar serenamente al infortunio.

Es evidente que esta meta requiere una política coordinada que excede con mucho del ámbito de la seguridad social. Pero también es cierto que, como con fina intuición política han propugnado los procuradores que representan al campo en estas Cortes, no podía dejarse pasar la oportunidad de esta ley sin marcar claramente cuál ha de ser en el futuro la meta de nuestra decisión política. De aquí que en su texto quede recogido el que, sin perjuicio de las especialidades que son propias de una seguridad social agraria, se tenderá a la paridad de prestaciones con el régimen general.

Esta es la meta que el proyecto de ley señala, con ambición y justicia, al país. Por eso, a través de la ley, el ministerio de Trabajo se compromete resueltamente con el campesinado español y ante estas Cortes, a que antes de que termine el año 1964, con la colaboración entrañable y exigente de un mismo tiempo de la Organización Sindical, elevará al Gobierno un proyecto de ley que marque el primer paso en ese ilusionado camino.

Igual características reviste

el problema de nuestras gentes del mar, de esos hombres que bruñidos por el sol y la sal de nuestras aguas ofrecen al país cada día el sacrificio renovado de su duro trabajo. Para ellos, como para los campesinos, nuestra atención y nuestro compromiso. A unos y a otros se refiere la meta de la paridad con el régimen general y el compromiso de quemar

sin pausa las etapas necesarias para conseguirlo.

Seguidamente el señor Romeo se extendió en consideraciones a cerca de lo social y económico como objetivos del Plan.

Por último el ministro de Trabajo se refirió al contenido de las bases, que reflejan en su totalidad el texto del proyecto de ley de Seguridad Social.

## En la sesión de la tarde intervinieron los ministros subsecretario de la Presidencia y de Información y Turismo

Reanudada la sesión a las cinco y media de la tarde, con la presencia de varios ministros en el banco azul, fue leído el dictamen elaborado por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno sobre el Plan de Desarrollo Económico y social para el cuatrienio 1964-1967 en cuya defensa intervino el señor López Rodó. Destacó éste el fenómeno de pleno desarrollo que vive el mundo, cuya población se ha duplicado en lo que va de siglo. "España en el año 1900 tenía 18 millones de habitantes —dijo— y en 1967, año final del Plan, rebasará los 32 millones.

Pasó el señor López Rodó a la exposición del contenido del Plan de Desarrollo, con la afirmación de que la sistemática del Plan es perfectamente lógica, ya que comienza por un análisis de la situación presente para deducir cuáles son los principales obstáculos y las principales oportunidades para el desarrollo.

### DISCURSO DEL SEÑOR CARRERO BLANCO

Terminado el discurso del señor López Rodó, intervino el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. Comenzó haciendo historia de las luchas sociales.

Hace un resumen de la historia política de España, desde los tiempos de la monarquía y de la república, que determinaron que España se incorporase con notable retraso al progreso industrial que tuvieron otras naciones. Hubo un paréntesis, dijo, en tiempo de Primo de Rivera, que proporcionó indudables mejoras, pero no la transformación industrial y el progreso económico que España necesitaba.

Salimos de nuestra Cruzada con la economía maltrecha, con la renta nacional reducida en un 70 por 100 en comparación con la de 1935; con una población activa de medio millón de personas menos, y con 550 toneladas de oro llevadas a Rusia y que no han sido devueltas todavía.

Gracias a la voluntad del Caudillo se resolvió el problema, pero hay que tener en cuenta que no pudo llevarse a cabo el resurgir de España hasta el año 1951. Nuestras metas actuales, siguió diciendo, son el desarrollo económico y

una decidida política social. El primer objetivo que Franco señaló fue la liberación de la balanza de pagos, y en esta misión el Instituto Nacional de Industria y el Instituto Nacional de Colonización son los dos pilares en que se asienta y se logra esa liberación.

A partir del plan de estabilización —dijo— se inicia un período de crecimiento sin precedentes en nuestra historia. El Plan de Desarrollo Económico supone, principalmente, la ordenación de las inversiones públicas y la orientación de las privadas.

### EL PLAN DE DESARROLLO, OBRA DE TODOS

El Plan de Desarrollo Económico —concluyó— se ajusta en todo a los principios del Movimiento nacional y a la doctrina social de la Iglesia, y pone de relieve que el Plan es obra de todos.

Puesto a votación el dictamen del Plan de Desarrollo Económico y Social para el cuatrienio 1964-67, fue aprobado con dieciséis votos en contra.

### DISCURSO DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Seguidamente intervino el ministro de Información y Turismo, se-

## El Caudillo y su esposa, en el bautizo de la princesa Elena

(Viene de primera Pág.)

Fernando, Acto seguido, el Generalísimo y su señora pasaron a uno de los salones, donde fueron saludados por sus altezas reales los condes de Barcelona, sus hijas las infantas doña Pilar y doña Margarita, los reyes Simeón y Margarita de Bulgaria, los infantes don José Eugenio y don Luis Alfonso de Baviera y de Borbón, don Alfonso de Orleans y de Borbón, don Alfonso y doña Alicia de Borbón, duques de Calabria, así como los restantes invitados.

En el salón central se instaló la pila bautismal de Santo Domingo el Real, en la que fue bautizado Santo Domingo de Guzmán y desde 1605 llevada al Palacio Real. Han sido bautizados en ella todos los miembros de la familia real hasta el día de hoy, en que lo fue la primogénita de los príncipes doña Sofía y don Juan Carlos.

El acto se celebró como anoche decíamos. Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un refrigerio, mientras los padres de la nueva infanta y sus abuelos los condes de Barcelona eran objeto de efusivas felicitaciones por parte de todos los allí presentes.

## Llega a Roma un emisario del patriarca Atenágoras

(Viene de página primera).

todoxa ha llegado hoy, procedente de Atenas a esta capital. Entre otras personalidades que aguardaban su llegada en el aeropuerto de Fiumicino se contaba precisamente el P. Duprey.

Los objetivos de su viaje no han sido ocultados por el interesado, puesto que no ha tenido inconveniente en manifestar que venía a Roma en viaje oficial por encargo del Santo sinodo de Constantinopla y del patriarca ecuménico "primun inter pares" de la jerarquía ortodoxa, para ver las posibilida-

des que ofrecía su posible encuentro con el Pontífice en la Ciudad Santa de Jerusalén. Aunque el emisario del patriarca Atenágoras ha dicho que ignoraba cuándo sería recibido en audiencia por el Padre Santo, no se duda que entre los contactos que mantengan en los ambientes vaticanos figure una audiencia con Su Santidad Pablo VI.

### UN SEQUITO MUY REDUCIDO

Aparte este aspecto importantísimo de los preparativos de la peregrinación pontificia, el viaje del Papa a Tierra Santa acapara cada vez mayor intensidad la actividad de aquellas personas eclesásticas y seglares que, por un motivo u otro, deben contribuir a la perfecta y compleja organización de la histórica visita del Papa a los Santos Lugares.

Desde luego, se confirma que el número de los acompañantes oficiales del Pontífice será muy reducido. Contadísimo serán los dignatarios eclesásticos de la corte pontificia, pues sólo serán cuatro (su mayordomo, su maestro de cámara, su limosnero secreto y su sacristán), aparte de los cardenales, mientras que ninguna personalidad seglar de la extensa corte del Papa figurará en su séquito. Por lo menos, según las noticias que se tienen hasta este momento. Y si algún dignatario seglar ha de contarse entre los acompañantes del Papa, entonces acaso podría figurar un español, don Tomás Boada, conde de Marsala, que, como camarero secreto de espada y capa de Su Santidad le corresponde prestar servicio del próximo 30 de diciembre al 4 de enero, es decir, la jornada en que el Padre Santo emprenderá su viaje a Tierra Santa.

## "El Castillo de Montjuich"

(Viene de página primera).

### EL DIA 14 SE ENCONTRABA AL NOROESTE DE LAS AZORES

NUEVA YORK.—El Servicio de Guardacostas anuncia que la Marina española le ha pedido información sobre el paradero del carguero «Castillo de Montjuich», que lleva una semana de retraso en su viaje desde Boston a La Coruña, donde debió llegar el día 21 de este mes.

Añade el Servicio de Guardacostas que no se ha recibido ninguna petición de socorro del barco español y que se está tratando de averiguar si cualquier otro barco estableció contacto con el desaparecido. Al mismo tiempo se anuncia que se dado la alerta a los centros de salvamento de Islandia, Plymouth (Inglaterra), las Azores y Reinstein (Alemania).

Un portavoz dijo que se había informado a la misión naval norteamericana en Madrid que la última noticia del «Castillo de Montjuich», que salió de Boston el 5 de diciembre, con un cargamento de grano, se tuvo el día 14 de diciembre, que se encontraba a 400 millas al noroeste de las Azores.

### COMPROBACION NORTEAMERICANA EN TODOS LOS PUERTOS DEL MUNDO

RAMSTTEIN (República Federal de Alemania).—La Marina norteamericana está realizando una comprobación en todos los puertos del mundo para tratar de averiguar el paradero del «Castillo de Montjuich», según ha anunciado un portavoz del Centro de Salvamento Atlántico de las fuerzas aéreas norteamericanas.

**Blanco y negro**  
**Blanco y negro**  
**Blanco y negro**  
En Radio Gredos, mañana domingo, a las  
10'30 de la noche  
**¡Escúchelo, por favor!**